La Tribune

FÉVRIER 2011

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

Mauguio Carnon Vauguières et les Garrigues

Environnement, Développement :

2011, une année de qualité

NOUVEAU
DEP'LOC
DEPOT - LOCATION - VENTE
1er Réseau Français de Dépôt - Location - Vente
DEPOT - LOCATION
Location de tous types de Matériels Pour Particuliers et Professionnels à PETITS PRIX
ET
DEPOT - VENTE
Vente et Achat de tous types de Matériels Neufs et d'occasions à PETITS PRIX
Tél : 04 67 22 13 26
www.deploc.com
ESPACE COMMERCIAL FREJORGUES OUEST
12 RUE RENE FONCK 34 130 MAUGUIO
DERRIERE L'ENSEIGNE RETIF

MAD Mauguio
IMPORTS VÉHICULES CEE TOUTES MARQUES
◆ Carrosserie
◆ Peinture
◆ Mécanique
◆ Prêt de véhicule de courtoisie
Garage AD
La Louvade • Route de Baillargues
34130 MAUGUIO
Fax : 04 67 29 24 04
auto.import.mad@wanadoo.fr
Tél. 04 67 29 60 15

TOUCHAT
Agriculture et Environnement
Fioul domestique.
Terreaux, engrais, gazons, produits phytosanitaires, alimentation animale ...
Vente aux particuliers avec conseils professionnels
BP n°4 - 251 route de Baillargues - 34131 MAUGUIO Cedex
Tél. 04 67 15 98 15 - Fax 04 67 15 98 05
contact@touchat.fr

TRUFFAUT
Plus Belle sera la Terre
Pépinière • Plantes à massifs
Fleuriste • Animalerie • Cadeaux
Mobilier de jardin • Loisirs créatifs
Ouvert tous les dimanches et 7j/7
y compris les jours fériés
Espace Ccial Fréjorgues Ouest - 34130 Mauguio
Tél. 04 99 52 50 70
www.truffaut.com

Ed
ÉCONOMIQUE • GRATUITE • IMMÉDIATE
ClubDia
100% ALIMENTAIRE DISCOUNT
ROUTE NATIONALE 113
LE CRES
HORAIRES D'OUVERTURE :
Du lundi au samedi
de 8h30 à 19h30

castorama
DÉCO BRICO BÂTI JARDIN
Chemin de Soriech - 34970 Lattes
Besoin d'informations ?
PRIX APPEL LOCAL
N°Azur 0 810 104 104
Du lundi au samedi
de 8h à 20h
Cours matériaux de 7h30 à 20h

Alors que certaines villes du monde connaissent la détresse et vivent des temps incertains, l'histoire – en particulier celle de Djerba, ville amie, ville jumelée, heureusement apaisée – nous rappelle cela : il n'est pas de bien plus précieux que la qualité de la vie, l'environnement, l'harmonie. Le développement serein. Aujourd'hui comme hier, aujourd'hui comme demain, nous souhaitons préserver à Mauguio Carnon un cadre de vie riche, accueillant, réfléchi. Pour vivre ensemble mieux, dans une ville enthousiaste, festive, qui prend le temps, se développe, s'embellit, cultive son identité. Mauguio Carnon reste fidèle à cet horizon. Les nouvelles pierres doivent protéger les fondations.

Pour l'année à venir, la ville s'engage à nouveau sur la voie de la qualité : regroupement des intercommunalités, croissance harmonieuse sur le territoire, environnement protégé, sécurisé, qualité de l'accueil, de l'architecture des équipements publics, logements aidés. Les melgoriens, les carnonnais, veulent voir leurs enfants rester. Les jeunes actifs ne doivent pas demeurer hors de la cité. Sans oublier son passé, l'ancien comté de Melgueil doit regarder devant, et loin. En liant développement et maîtrise de l'urbanisme : le dynamisme n'exclut pas la sauvegarde d'un patrimoine et d'un environnement rares ; au contraire, il en dépend.

Parce qu'elle protège sa culture et ses terres, parce qu'elle se tourne vers la mer, parce qu'elle cultive son identité rurale, côtière, unique, Mauguio Carnon accueille sous ses cieux les histoires qui viennent d'ailleurs : elles lui tiendront toujours à cœur, ses amitiés internationales, ses musiques, ses fêtes métissées, ses traditions locales, hautes en couleurs.

L'année 2010 est passée, accueillons l'année 2011, dans la même lignée.

Je souhaite à toutes et tous, à notre ville, le même bonheur : une excellente santé, prospérité et sérénité.

Le Maire de Mauguio Carnon

Président de la Communauté
de Communes du Pays de l'Or

Sommaire

Vœux ..... p. 05

Vie locale ..... p. 07 - 08

Travaux ..... p. 09

Finances, Affaires sociales, Santé ..... p. 10

Environnement et cadre de vie ..... p. 11 - 12

Sécurité ..... p. 13

Affaires scolaires, Vie des quartiers ..... p. 14

Vie des quartiers ..... p. 15

Jeunesse Médiation, MJC ..... p. 16

Tourisme ..... p. 17

Culture ..... p. 18

Culture, Relations internationales .. p. 19

Festivités et Traditions ..... p. 20

Sport ..... p. 21

Tribune libre ..... p. 22

Directeur de la publication : Yvon Bourrel
Rédaction en chef : Delphine Benjamoile
Rédaction : Elsa Charleux, Service Communication et les Services Municipaux.
Photos : K. Pla, V. Seignez, G. Foucras
Conception et impression : FM Graphic - Mauguio
Remerciements : Sonia Ghariani
Imprimé sur du papier recyclé PEFC
dépôt légal en cours

Sylvie GRANGE
Psychothérapeute
06 86 86 58 42
Méthode PNL
Thérapie brève
Gestion du stress
Coaching adulte, ado & enfant
Thérapie de couple & individuelle
Un voyage de 1000 lieues commence toujours par un premier pas.
Lao Tseu
27 Rue des Mazets de l'Aube - 34670 Baillargues
sylvie.340@hotmail.fr

saur
DISTRIBUTION
ET GESTION DE L'EAU
Secteur Hérault Sud
172 rue des Artisans
34280 LA GRANDE MOTTE
• Travaux d'équipement et de canalisation • Gestion des boues d'épuration
• Entretien des fosses septiques • Services aux industriels • Irrigation
SERVICE CLIENTÈLE : 04 34 20 30 02
www.saur.com

Transmanudem

Déménagement Régional et national : Devis gratuit
Rotation Montpellier vers Paris tous les 15 jours, groupage possible
Déménagement d'entreprise et transfert industriel
Garde meubles : container individuel, locaux sous alarme
Stockage et destruction d'archives

www.transmanudem.fr

Tél. : 04 67 06 88 28 - Fax : 04 67 06 88 20
Transmanudem route de Mauguio 34130 Lansargues

CUMA de MAUGUIO

TOUS TRAVAUX AGRICOLES
PREPARATION DES SOLS
SEMIS ET RECOLTES

171 Route de Baillargues
B.P. 18
34131 MAUGUIO Cedex
✆ : 04 67 29 64 54
Fax : 04 67 29 29 22
cumademauguio@yahoo.fr

SMEE

Société de Maintenance
et d'Equipement Electrique

ELECTRICITE
CLIMATISATION

151, rue des Aramons
ZAC de la Louvade
34130 MAUGUIO
Tél. 04 67 29 57 00
Fax 04 67 12 18 33
smee-34@wanadoo.fr

Les Jardins du Trident

Taille
Elagage
Entretien
Création
Arrosage automatique

Tél./Fax 04 67 29 37 37
Portable 06 20 40 38 96
Mr Grattier Alain
33, place du Trident - 34130 MAUGUIO

G.M.T.P.

Vente / S.A.V.
Matériels parc et jardin

STIHL VIKING

Chaînes de tronçonneuses
et affûtages

ZA La Louvade II
34130 MAUGUIO
Tél. 04 67 29 25 26

CÔTE ROUTE AYME
l'automobile du bon côté

LE CRÈS - 34920
210, route de Nîmes
04 67 70 80 01

MONTPELLIER - 34070
av. du Mas d'Argelliers - Z.I.
04 67 92 72 62

Pneus - Amortisseurs - Freins
Vidanges - Equipements

L.M.S.

Languedoc
Matériel
Service

J.P. ANDRIEUX

Parc Aftalion - B.P. 34
34671 BAILLARGUES Cedex 1
Tél. 04 67 91 29 39
Fax 04 67 91 29 40
E-mail : lms34@wanadoo.fr

Couleurs de TOLLENS

Peintures - Revêtements sols et murs - Tissus
Stores - Matériels et outillage

Lieu dit LE MAQUET - 680 RN 113 - 34920 LE CRÈS
Tél. 04 67 87 00 11
Fax 04 67 87 69 48

Viero

stic b

BERNARD ELEC
ELECTRICITE GENERALE
DEPANNAGE

M. Bernard SERRANO
Tél./Fax 04 67 29 21 03

26, Enclos Luigui Pirandello
34130 MAUGUIO

AN'ALU
Menuiserie

Thomas BONNET
06 16 07 72 23
Menuiserie Alu - PVC - Bois
Stores - Veranda
Portail - Volet
141A, rue Merlot - ZAC La Louvade
34130 Mauguio
Tél. 04 99 65 05 14 - Fax. 04 99 65 06 44
analu.thomas@gmail.com

POMPES FUNÈBRES
Salmeron & Fils

OBSÈQUES TOUTES COMMUNES, CRÉMATIONS
ACCÈS CHAMBRE FUNÉRAIRE
SORTIE HÔPITAUX, MAISONS DE RETRAITE
TRANSPORT DE CORPS INTERNATIONAL
MARBRERIE, CAVEAUX, ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRAT OBSÈQUE PRÉVOYANCE

722, AV. THÉO LUCE
Tél. 04 67 29 31 59 - 06 79 94 70 60
7j/7 MAUGUIO 24h/24
N° agrément : 05-34-231

OLIPAT

Peinture • Papier peint
Revêtement Sol et Mur
Ravalement de Façade
Pose de parquet flotant
Vitrerie • Décoration

Olivier Franco
06 18 23 13 70
Patrick Orejuela
06 89 84 18 19
1 rue André Gide
Lotissement l'Abrivado
34130 MAUGUIO
Tél./Fax 04.67.34.06.09

Urbain Net

Nettoiement et collecte de déchets
Tél 04.66.81.17.15
Fax 04.66.63.04.89

Les réalisations 2010

Qualité d'accueil à Mauguio Carnon

- La requalification des grands axes de circulation de la commune avec l'avenue Gabriel Aldié, l'avenue de la Mer et l'avenue Grassion Cibrand.
- La création du parking Gabriel Aldié de 130 places.
- La création d'une rampe d'accès à la plage pour les personnes à mobilité réduite.
- La charte paysagère renforcée comme sur la Place de la Libération avec un double fleurissement été et hiver.
- Les travaux de dragage du port de Carnon.

Valorisation du patrimoine local

- L'aménagement du Jardin de la Motte, récompensé par les Rubans du Patrimoine en décembre.

- La passerelle Mertens réhabilitée en restaurant, un pas en avant vers l'embellissement et la modernisation du port de Carnon.

Réalisations novatrices

- La construction des nouveaux ateliers municipaux à Mauguio. Un nouvel outil moderne et fonctionnel pour nos Services Techniques.

pays de l'or

La fusion entre la CCPO et le SIVOM au 1er janvier 2011. Une entité plus efficiente au service d'un territoire d'entreprise.

Les engagements 2011

3 mots clefs : Qualité de vie, Environnement, Développement harmonieux.

- **Maintenir la qualité environnementale, le maître mot en urbanisme, en veillant à :**
  - l'insertion dans le tissu existant
  - la qualité architecturale
  - l'accueil de tous grâce aux logements aidés

- **Création de l'Agglomération du Pays de l'Or au 1er janvier 2012.**
Le prochain numéro sera consacré à l'examen de la situation économique du territoire et à l'institution d'une fiscalité additionnelle par l'intercommunalité.

- **Des échanges et des dialogues avec les autres intercommunalités, de Montpellier à Lunel.**

RESTAURANT
BAR - LE PANORAMIC - GLACIER
Menus de 14€50 à 27€ et Carte
Spécialités régionales :
• Parillada de poissons • Bouillabaisse *(sur commande)*
• Couscous royal *(le jeudi)*
Horaires d'hiver : ouvert • du mardi au dimanche le Midi
• Jeudi, vendredi et samedi Soir
REPAS DE GROUPE • ANNIVERSAIRES....
367, AVENUE SAINT-MAURICE - CARNON OUEST
TÉL. : 04 67 07 59 91 • PORT. : 06 09 20 24 03

TRASSY
MENUISERIES ALU PVC
Neuf et Rénovation
FERMETURES
Toiles solaires et thermiques pour pergolas et stores bannes
FERRONNERIE D'ART
Christian TRASSY ARTISAN CONSEIL
Atelier : 67, rue Michelet - Mauguio - Tél. : 04 67 29 54 64
Bureau : 230, av. E.F. Bouisson - Mauguio - Tél Fax : 04 67 29 66 49
trassy.christian@gmail.com - Mobile : 06 85 87 14 79

JJA Finance
JEAN-JACQUES ALLAIN
Conseil en Gestion
de Patrimoine Indépendant
Courtier d'Assurances
Placement Retraite
Santé
Prévoyance
Siège Social :
15, Passage Lonjon - 34000 Montpellier
Tél. : 04 67 60 96 15 - Fax : 04 67 60 96 39
Bureau
Annexe : 83, rue des Flamants Roses
34130 MAUGUIO - Tél. : 04 67 29 50 54

MEDIAE
MEDiterranée, Infrastructure, Aménagement, et Eau
Bureau d'études spécialisé
en infrastructure, VRD
et hydraulique
ZAC de la Petite Camargue
352 Chemin des Oliviers
34400 LUNEL
Tél. : 04.67.99.53.24
Fax : 04.67.85.58.91

CAROSSERIE
TOLERIE - PEINTURE
SARL BPSV GIRARD
196 rue des Aramons
Zac La Louvade
Tél. 04 67 29 35 98
Fax 04 67 29 66 51

SEB ELEC
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE ET INDUSTRIELLE
INTERPHONIE - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE - AUTOMATISME
MAUGUIO - 04 67 56 84 19 - elecs@wanadoo.fr

Eric RUBIO
Maçonnerie Générale
Rénovation - Façade - Carrelage
Mas de Petrusse le Vieux
34130 MAUGUIO
Tél. : 04 67 29 42 65

RESTAURATION
& PATINE SUR MEUBLE
NOUVEAU À MAUGUIO
Flo
RENOVE
Demandez un devis gratuit
Relookez vos meubles. Marre de votre cuisine, offrez-lui un rajeunissement.
Peronnsalisation sur demande.
Décapage par aérogommage, vos tables de jardin et portails en fer ou PVC,
vos volets en bois, tags sur les murs, etc...
PARC D'ACTIVITÉ LA LOUVADE - 438, rue des Aramons - 34130 MAUGUIO
Tél. 04 67 55 74 44 - florenove@free.fr

BANQUE DUPUY, DE PARSEVAL
A Mauguio
87, Bd de la République
Tél. 04 67 12 24 61
Fax 04 67 12 25 10
du mardi au vendredi
8h20-12h10/13h50-17h30
le samedi 8h40-12h15

La Saladelle
Artisan Heuriste
Mariage - Deuil...
Mme Impagliazzo
-10% pour les Melgoriens et les Vendarguois
C.B. par téléphone
C.C. Leclerc - 34130 St Aunès
Tél/Fax : 04 67 87 18 91

Vigne
Photographe
Reportages photo-vidéo
mariage, baptême, événementiel, aérien
livre album de famille
books de modèle
Résidence Littorine 1B rue du marais
34280 CARNON
Tél +33(0)6 64 63 23 49
www.vigne-photography.com

MARBRERIE D'ART
& DE DÉCORATION
MCM
MAUGUIO
CUISINES SOLS
SALLES DE BAINS
ESCALIERS
tél 04 67 29 36 42
port 06 09 34 73 72
marbrerie-mcm@orange.fr

Commémoration du 11 Novembre à Carnon

Commémoration du 5 décembre à Mauguio
Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de Tunisie.

Accueil des nouveaux arrivants de la commune

Marché de noël de Carnon le 11 décembre

Vœux à la population

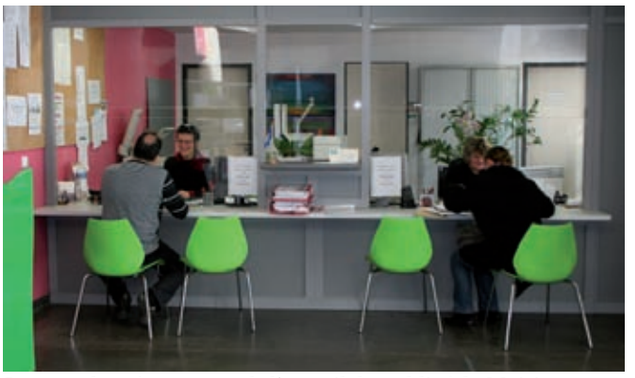
Vœux du port

Inauguration du gymnase Anquetil

Salon d'automne de l'association Formes et Couleurs

Le nouvel aménagement de l'accueil du public à la Mairie annexe de Carnon

La commune améliore l'accueil pour le bien-être des administrés à la Mairie annexe de Carnon.
Une nouvelle banque d'accueil a été créée par les services municipaux, prenant en compte l'accessibilité des services publics aux personnes à mobilité réduite.
La Mairie annexe de Carnon, comme à Mauguio, est équipée d'une station d'enregistrement pour l'établissement des passeports biométriques.
Nous vous rappelons que ces formalités nécessitent la prise d'un rendez-vous au **04.67.68.10.52** pour Carnon et au **04.67.29.05.00** pour Mauguio. La photographie peut être réalisée sur place.
En ce qui concerne les documents à fournir veuillez consulter le site de la préfecture www.herault.pref.gouv.fr rubrique "vos démarches".
http://www.languedoc-roussillon.pref.gouv.fr/demarches/index.shtm



Le nouvel aménagement de l'accueil du public à la Mairie annexe de Carnon

Poèmo provençau

escumo d'estiéu

Cridant dins l'er ausènt sa gau brutalo
Soun parti dins la póusso de miejour
embriaga de raive e de clarour
à grand galop dins l'auro pounentalo

L'estiéu trai sa crudello reflambour
sus l'ardido escarrado - e li cigalo
encanon sèmpre mai la gau carnalo -
mentre soun cant se pèrd dins la
bruchour

di bato di chivau ferra de nòu.
E la vilo es eila, dins si muraio
enfestoulido, esbrihaudanto, en aio

e ié faudra dintra quatre grand biòu
tragu despièi lis ièro salancouso
au mié d'aquelo oundado blanquinouso.

Frederi de Petrusso
(tiré de «Li Souleiodo e li Mirage», 2003)

Écume d'été
Criant la brutalité de leur joie dans cet air surchauffé où retentit le moindre son, ils sont partis, dans la poussière de midi, ivres de rêve et de clarté, au grand galop, dans le vent d'ouest. L'été précipite sa cruelle lumière sur la troupe audacieuse. Les cigales chantent avec insistance la joie de la chair. Et pourtant leur chant est étouffé par le vacarme des sabots nouvellement ferrés. Là bas, c'est la ville. On voit ses murs. Elle est en fête, étincelante, folle. Et il va falloir y faire entrer quatre grands taureaux, arrachés aux étendues saumâtres, ici précipités parmi l'irrésistible élan de cette superbe et blanche vague.

Les Melgoriens à l'affiche

Le Champion Michel DERRUAU

Début novembre le melgorien Michel Derruau a réussi l'exploit de remporter 5 victoires consécutives lors de l'émission Questions pour un Champion diffusée sur France 3.
Pour ses performances le Maire de Mauguio Carnon, entouré du Conseil Municipal, l'a reçu le 13 décembre dans la salle des mariages afin de lui remettre la Médaille de la Ville, en présence de son épouse et de l'ancien champion Robert Romestant.

Le poète Michel MARTINEZ

Notre concitoyen a reçu le Prix Marie Noël (poétesse française) pour son recueil "Poèmes pour un amour " dont nous vous offrons un extrait.

O mon Ève
(Comme nous contemplions un aigle dans les cieux)

Mon cœur fut cet oiseau sauvage,
Solitaire sur les sommets ;
Il a suffi de ton visage :
Le voilà captif à jamais.

Ce roi des neiges éternelles,
Prêt à gîter moins qu'à mourir,
N'a plus que faire de ses ailes,
Puisque voler serait te fuir.

Que de bonheur en son servage !
Comme les cieux lui semblent vains !
Le prisonnier bénit sa cage,
Puisque les clés sont dans tes mains.

Et je te contemple, ô mon Ève,
Sans me lasser de mon émoi.
L'éternité me sera brève,
Si je la passe auprès de toi.

Construction du boulodrome à la plaine des jeux

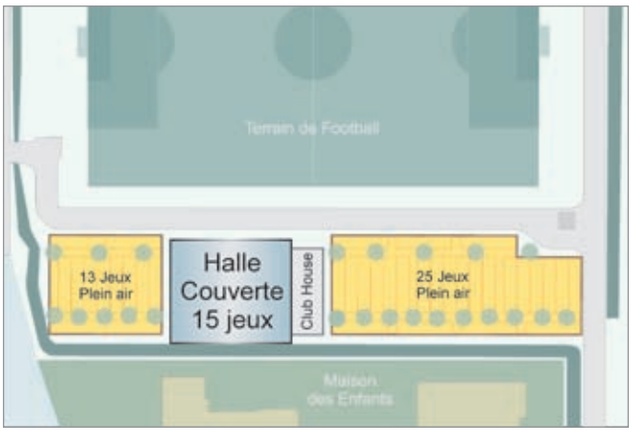
Le projet relatif à ce nouvel équipement, qui trouvera sa place dans l'enceinte du complexe sportif chemin de Bentenac, est terminé et la consultation des entreprises pour la réalisation des travaux est en cours.

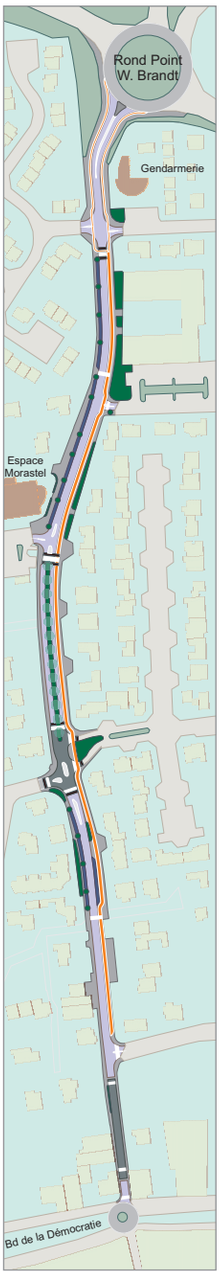
Le coût de cette opération est estimé à 570 000 € TTC et sa maîtrise d'œuvre est assurée par le cabinet d'architecture ORSSAUD, à Carnon.
Les travaux doivent démarrer en avril 2011 pour une durée de 8 mois.

Le futur bâtiment comprendra :
une halle couverte de 633 m² abritant 15 pistes de jeux de boules et un club-house de 87 m² destiné à accueillir le club de pétanque et les diverses manifestations. Ce local sera composé d'un espace détente, un coin buvette, un bureau, un local de rangement et des sanitaires publics.

A l'extérieur, 37 pistes de jeux arborées de deux rangées de platanes seront aménagées, dont 25 seront équipées de projecteurs d'éclairage.

Nul doute que le nouvel équipement ravira les amateurs de pétanque.





Aménagement de voirie : c'est au tour de l'avenue du 8 mai 1945

La commune poursuit ses efforts en matière de requalification des grands axes de circulation de la ville. La réfection des avenues Etienne Frédéric Bouisson et Gabriel Aldié (route de Montpellier) est terminée. Les avenues de la Mer et Georges Brassens sont, quant à elles, en passe d'être achevées.

Pour 2011, l'avenue du 8 Mai 1945 fera l'objet d'aménagements conséquents sur toute sa longueur :
- Création d'une piste cyclable, à double sens, sur une longueur de 700 m depuis la rue du Saut du Loup jusqu'au giratoire Willy Brandt.
- Enfouissement des réseaux aériens existants d'ERDF et de France Télécom.
- Remplacement des mâts et lanternes d'éclairage public.
- Plantation d'arbres d'alignement et de zones d'espaces verts (850 m²).
- Matérialisation des places de stationnement le long de la chaussée.

Ce projet intègre, en plus de l'aspect esthétique, une amélioration de la sécurité pour les usagers, à savoir :
- La création de trottoirs.
- La réduction des vitesses pratiquées grâce à la réduction de la largeur de la chaussée.
- Le traitement du carrefour avec la rue des Flamants Roses et la rue Ronsard et des passages piétons en plateaux surélevés.
- La création d'une zone à 30 km/h du boulevard de la Démocratie à la rue du Saut du Loup.

Ces travaux, dont la maîtrise d'œuvre est assurée par la Direction des Services Techniques, débuteront en avril pour une livraison prévue en septembre prochain.
Des demandes de subventions ont été faites auprès du Conseil Général de l'Hérault et de l'Europe, ainsi qu'auprès d'ERDF et de France Télécom pour l'enfouissement des réseaux aériens.

FINANCES

La Taxe locale sur la publicité extérieure

Conformément à l'article 171 de la loi de modernisation de l'économie, la commune de Mauguio a substitué à la taxe sur les emplacements publicitaires la Taxe locale sur la publicité extérieure (TLPE).

La Taxation concerne tous les supports publicitaires fixes, visibles de toute voie ouverte à la circulation. Il existe 3 catégories de supports publicitaires :

- Les dispositifs publicitaires, à savoir tout support susceptible de contenir une publicité.
- Les enseignes, à savoir toute inscription, forme ou image apposé sur un immeuble et relative à une activité qui s'y exerce.
- Les pré-enseignes, inscription, forme ou image indiquant la proximité d'un immeuble où s'exerce une activité déterminée.

La taxe s'applique par m^2 et par an à la superficie utile des supports taxables.

La commune appliquera le tarif de droit commun conformément à l'article L 2333-9.
Pour faciliter la mise en œuvre de cette nouvelle disposition règlementaire nationale destinée notamment à lutter contre la pollution visuelle et les implantations illégales d'affichage, la commune a décidé de confier à une société spécialisée le recensement de l'ensemble des supports existant sur la commune de Mauguio Carnon en janvier et février 2011.

Dans le courant du mois de mars, les entreprises concernées recevront leur déclaration pré-renseignée listant les supports taxables et le montant de la taxe qui devra être versée à la commune au titre de l'année 2011.

SANTE

La Mammobile

L'Association Montpellier-Hérault pour le Dépistage du Cancer du Sein (A.M.H.D.C.S) intervient régulièrement dans notre commune afin de lutter contre le cancer du sein. Cette maladie tue encore beaucoup : près de 35 femmes en meurent chaque jour en France, c'est trois fois plus que les morts sur la route.
Dans le cadre de sa politique sociale et afin de lutter contre ce fléau la commune participe à la prise en charge financière du dépistage du cancer du sein pour les femmes à partir de 40 ans.

10 000 téléphones portables usagés contre le cancer !

Cinq étudiantes de Montpellier organisent une grande collecte de téléphones portables usagés (jusqu'au 31 Mars 2011). Les fruits de la collecte (2€40 net par téléphone), seront reversés intégralement à la Ligue contre le cancer, et les téléphones portables seront recyclés et valorisés. La commune participe à cette opération : un carton est à votre disposition à l'accueil de la Mairie de Mauguio.

AFFAIRES SOCIALES

Le repas des aînés à Mauguio

La semaine bleue en Octobre

Le repas des aînés à Carnon

Le Téléthon le 5 décembre

23 associations de la commune ont participé à cette journée et ont collecté la somme de **7194€**.
Le chèque a été remis le 8 février à M. Francis Marie, responsable régional de l'AFM (Association Française contre les Myopathies).

L'aménagement des accès à la plage du Petit Travers

La commune a effectué l'aménagement des 15 accès piétons (du N°66 au N°80) et de l'accès des véhicules de service et de secours à la plage du Petit Travers.

Les travaux ont consisté à aménager, d'une largeur minimum de 2 mètres, la totalité des 15 accès piétons situés dans la zone naturelle du petit Travers. L'accès N°80 est également doté d'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite d'une longueur de 68 mètres et d'une largeur de 2 mètres.

Le montant total de l'opération s'élève à 258 050 € financés comme suit :

Commune de Mauguio Carnon :	153 525 €
Conseil Général (Accès Plage) :	24 354 €
Conseil Général (Rampe Accès PMR) :	13 199 €
Feder :	58 173 €
DRT (Etat) :	8 799 €

Inauguration de l'accès n° 80 avec M. le Maire, M. le Conseiller Général et M. le Président du Conseil Général

Accès n° 72

Sensibiliser les citoyens à la protection de notre patrimoine naturel

Natura 2000, site classé de l'Etang de l'Or, Zone NL du plan local d'urbanisme, schémas de préemptions foncières sur les secteurs sensibles... autant de protections réglementaires qualifient les berges de l'Etang de l'Or.

Malgré cet arsenal juridique, nous constatons régulièrement des dégradations de ces espaces, déjà bien fragilisés. Il est essentiel que la richesse patrimoniale de notre commune soit préservée et respectée, et que tout citoyen qui bénéficie de cette nature exceptionnelle en prenne conscience. La protection de l'environnement ne peut se faire que si toutes les personnes soucieuses de la qualité de vie autour de l'étang de Mauguio s'impliquent très fortement dans cette démarche. C'est pour cette raison que la commune a confié à un agent de la collectivité territoriale le soin de veiller au respect du site de l'Etang de l'Or aux abords de la commune. Ceci en concertation avec les services de l'Etat et le Procureur de la République. Le policier en charge du contrôle de ce secteur s'attache à faire cesser les constructions illicites, à résorber les dépôts sauvages et à sensibiliser les personnes sur certaines pratiques qui ne sont plus acceptables.

Plusieurs dépôts et constructions précaires non autorisés ont été ou vont être retirés par les propriétaires qui doivent effectuer la remise des lieux en l'état initial.

Depuis 2005, ont ainsi été retirés du site de l'Etang de l'Or : des dépôts de ferrailles, des vieux objets encombrants, des véhicules en voie d'épaves dont certains étaient abandonnés dans les roubines, des remblais et des ponceaux,* réalisés avec des déchets de bâtiments, des dépôts de terre et de graviers, des abris et enfin des installations irrégulières.

La vigilance et la solidarité restent d'actualité si nous voulons protéger et mettre en valeur notre patrimoine littoral.

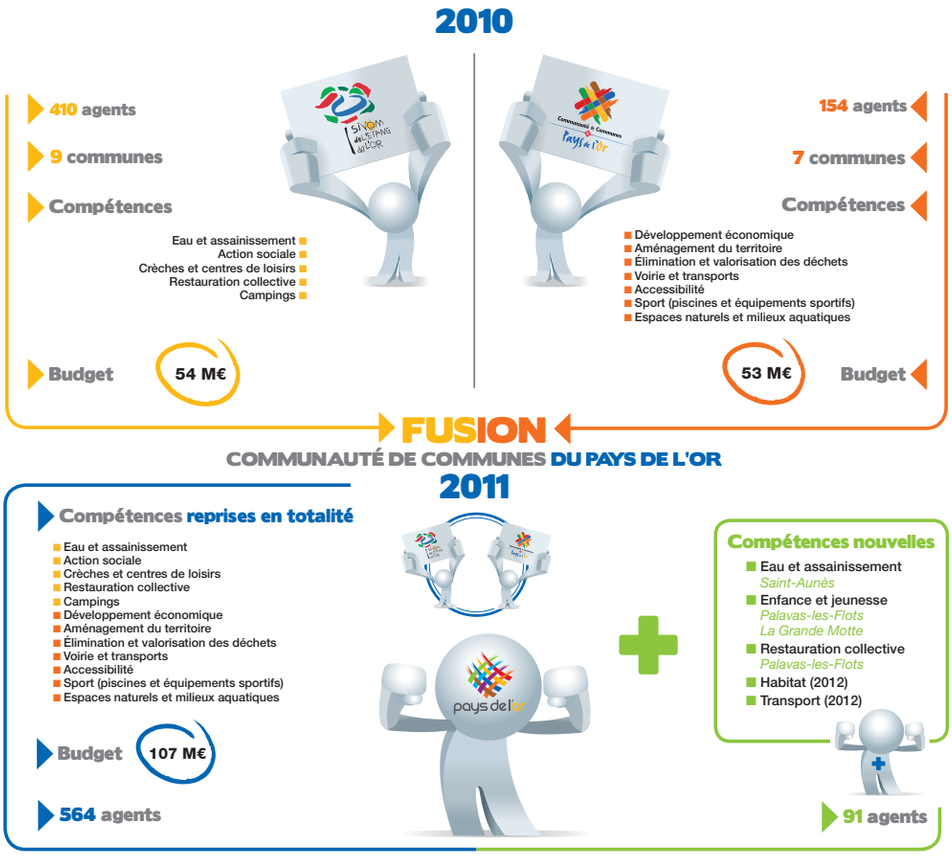
**Ouvrages construits sur des fossés ou des ruisseaux*

La prolifération des goélands

Suite à l'étude menée par la Communauté de communes du Pays de l'Or assistée de la Ligue de Protection des Oiseaux, l'autorisation de régulation de la population des goélands a été obtenue pour 2011(arrêté préfectoral n°2011-XV-409). Des actions sont d'ores et déjà prévues pour le début du mois d'avril, comme la localisation des nids et le début de la campagne de stérilisation.

Le Pays de l'Or regroupe ses intercommunalités

Le 1° janvier 2011 le SIVOM et la CCPO ont fusionné.



L'Agenda 21

le mode d'emploi est terminé, place aux actions !

Petit rappel, qu'est-ce qu'un Agenda 21 ?

C'est un mode d'emploi pour la réalisation de projets sur un territoire.
Il est donc ici question d'établir un plan d'actions pour que la commune de Mauguio Carnon aille vers un développement durable.
Afin que ce plan fonctionne, **il doit être vu sous trois angles : écologique, social et économique.**

Mars à Octobre 2009

Etablir un plan d'actions.
8 thèmes correspondant à des domaines d'actions variés, ont été dégagés :

L'énergie	La culture, les festivités et
L'agriculture	Les relations
Le port de Carnon	internationales
Le tourisme	La jeunesse, le sport et la
Les affaires sociales	médiation

Pour chacun de ces thèmes, un élu et/ou un agent de Mauguio Carnon a été nommé responsable d'un groupe de travail (Ateliers 21).

Octobre 2009 à Novembre 2010

Les Ateliers 21.
Ils associaient des représentants de la population melgorienne et carnonnaise pour débattre des sujets liés à leur thématique. Les Ateliers 21 de chaque groupe se sont déroulés lors de 2 réunions au minimum.

Janvier 2011

101 actions ont été proposées.
Exemples d'actions établies pour les 8 ateliers :

Energies
- création d'un poste de gestionnaire de fluides énergétiques pour rationnaliser les consommations de la commune.

Agriculture
- animer un réseau virtuel entre les producteurs.

Port de Carnon
- collecter les eaux pluviales pour mieux les traiter.

Tourisme
- développer des pistes cyclables sur Carnon.

Transport
- diminuer les prix des trajets des bus scolaires.

Culture, festivités et relations internationales
- expliquer les traditions de la commune aux nouveaux arrivants pour une communication appropriée.

Affaires scolaires
- mettre en place de pédibus pour les élèves des écoles de Mauguio Carnon.

Février à Décembre 2011

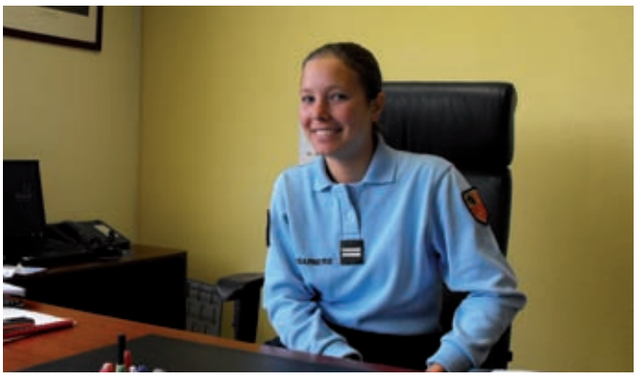
- Adoption du plan d'actions.
- Mise en œuvre des actions et des outils de suivi.
- Ajustements et révision éventuelle du plan d'actions.

Deux nouveaux lieutenants pour les brigades de la Gendarmerie de Palavas et de Mauguio

Le lieutenant Rachid Boumlil est le nouveau commandant de la brigade de gendarmerie de Palavas.

Ayant fait ses débuts au peloton autoroutier de Narbonne, il intégra ensuite l'école de Montluçon. Ses bons résultats lui ont permis d'accéder à la brigade d'Arles-sur-Tech puis de la Grande Motte. Arrivé le 1er septembre 2010 à Palavas les Flots, il succède au capitaine Bonin. "Les relations avec la population et les élus sont de grande qualité (...) ce qui me plaît énormément" a déclaré le commandant Boumlil à sa prise de commandement.

A droite sur la photo, le Lieutenant Rachid Boumlil.



Le lieutenant Aurélie Thockler est le nouveau commandant de la brigade de gendarmerie de Mauguio.

La jeune officier de 24 ans, qui a effectué une prépa scientifique, l'école spéciale militaire de Saint-Cyr et l'école des officiers de la Gendarmerie à Melun, est arrivée à la tête de la brigade de gendarmerie de Mauguio le 1er août dernier. « J'ai été très bien accueillie par la hiérarchie, par mes collègues de la circonscription et par les militaires de la brigade. Cela se passe bien », commentait le lieutenant Aurélie Thockler quelques jours après la cérémonie officielle de sa prise de commandement, le 11 octobre dernier.

Votre sécurité au quotidien

Dans la rue

> Ne portez pas de bijoux trop voyants et ne transportez pas de grosses sommes d'argent ; ne laissez pas votre code avec votre carte bancaire.

> Marchez plus près du mur que de la route en tenant votre sac en bandoulière et du côté du mur.

> En retirant de l'argent, restez vigilant et refusez toute aide d'un inconnu. Si votre carte est avalée, vérifiez qu'elle ne ressorte pas et signalez-le à la banque.

> En cas d'agression, n'hésitez pas à crier «Au secours» et si vous êtes suivi, entrez dans un lieu animé ou interpellez des passants.

A votre domicile

> Equipez votre porte d'entrée d'un œilleton, renforcez les protections des portes et des fenêtres, éclairez l'espace entre le portail et l'entrée.

> Signalez toute présence suspecte en composant le 17 ; pensez à faire installer un téléphone à proximité de votre lit.

> Ne gardez pas d'importantes sommes d'argent à votre domicile ; ne laissez pas vos sacs à mains et vos clés à vue dans l'entrée.

> Identifiez vos visiteurs. Exigez la présentation de leur carte, les professionnels en détiennent tous une.

> Laissez un double de clés à une personne de confiance et changez les serrures en cas de perte, même d'une seule clé.

> Ne laissez pas vos clés sous le paillasson, dans un pot de fleurs ou dans la boîte aux lettres.

> Prenez des photographies de vos objets de valeur puis placez-les en lieux sûrs, pas au même endroit, et en évitant la pièce où vous recevez.

> Verrouillez vos portes et fenêtres et ce, même lorsque vous êtes présent. Ne laissez pas apparaître que vous vivez seul. Verrouillez votre véhicule à l'intérieur du garage.

Les spectacles de Noël

Les spectacles de Noël offerts par la Mairie se sont déroulés au Théâtre Samuel Bassaget du 2 au 10 décembre derniers. Les enfants des classes maternelles ont été enchantés par le spectacle de marionnettes "Un jour de décembre en Laponie" qui évoluaient dans des décors de Noël féeriques. Quant aux plus grands, grâce à "l'œil de Galiléo", génial inventeur, ils ont découvert la naissance de l'astronomie.

Classes de neige classes de découvertes

Deux classes goûteront aux joies de la neige pour une semaine à Bolquère.
De nombreux enfants, accompagnés de leurs enseignants séjourneront en classes de découvertes dans l'Aude, les Pyrénées Orientales et Pézenas, pour aborder les thèmes suivants :
"L'atelier du livre" à Montolieu - "La classe cirque" à Leucate - "Le Centre Molière" à Pézenas. Petite nouveauté, 3 classes de l'école Louise Michel resteront sur place pour "une école de l'image" dirigée par A.B.C. Caméra, sur Camus. **Bon séjour à tous !**

Passage du Père Noël >

(du mardi 13 au vendredi 17 décembre 2010)

Le Père Noël a fait un passage remarqué dans les écoles maternelles de Mauguio, Carnon, Vauguières et Les Garrigues. Il est arrivé sur un magnifique frison, accompagné de 2 lutins, apportant de nombreux cadeaux et distribuant des papillotes à tous les enfants.

En attendant le Père Noël >

En décembre, les élèves, les agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) et les enseignantes de l'école maternelle Louise Michel se sont transformés en petits lutins pour décorer leur école en attendant la venue du Père-Noël et des fêtes de fin d'année. Les réalisations, sur le thème de "Noël au naturel", plus originales les unes que les autres, ont pu être créées grâce à la collecte auprès des parents, de matériaux de récupération comme des bouchons de liège, des écorces, des graines et épices diverses, du bois flotté, du carton...

Un grand bravo à tous !

Inscriptions scolaires

Le service des Affaires Scolaires de la Mairie de Mauguio enregistre les pré-inscriptions pour la rentrée scolaire de Septembre 2011 à compter du 1er février 2011.

Les enfants concernés sont :

• enfants nés en 2008 (petite section de maternelle), • C.P élémentaires • nouveaux arrivants.

Nous procédons également au recensement des enfants nés en janvier, février et mars 2009, sous réserve de places disponibles à la rentrée de septembre 2011.

Merci de vous munir des pièces suivantes : livret de famille, justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Le service scolaire est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Tel. 04 67 29 05 29

Concours d'illuminations "Mauguio Carnon Fête Noël"

La commune a organisé cette année un concours d'illuminations de Noël pour les particuliers mais aussi un concours de dessins pour les enfants (3-12 ans) sur le thème de Noël. La municipalité souhaite remercier celles et ceux qui mettent en valeur leurs habitations par des décorations pendant les fêtes de fin d'année et les enfants qui ont laissé parler leur imagination en réalisant de très beaux dessins.
Concernant les récompenses pour les particuliers, le jury n'a pas souhaité établir de classement, estimant que les décorations étaient belles et que l'essentiel était de participer.
Pour les enfants, la gagnante des 5-8 ans est Laura Guibal. Tous les autres enfants arrivent ex-æquo. Un prix spécial «coup de cœur» a été attribué à Ornella Hilaire (11ans ½) pour l'originalité de son dessin aux couleurs des Manga.
Des lots ont été offerts à tous les participants lors de la remise des prix qui a eu lieu mercredi 12 janvier 2011.

Félicitations et merci à tous !

Vide-grenier du 2 octobre

Place Mendès France, dans le quartier du Centre Ville, de nombreux visiteurs sont venus chiner toute la matinée auprès des 40 exposants, dans une ambiance conviviale où le beau temps était de la partie.

Le prochain Vide-grenier aura lieu le samedi 14 mai 2011.
Inscriptions obligatoires du 29 avril au 6 mai 2011
(du lundi au vendredi de 9h à 13h30)

Contacts et renseignements : Christelle Balez
Service Vie quotidienne et Médiation
04 67 12 05 83 mediateurs@mauguio-carnon.com

Civisme

Quatorze panneaux contre les déjections canines ont été placés dans la commune (ici, nouveau boulodrome près du CCAS), pour sensibiliser les propriétaires de chiens.

Coupon d'inscription Concours Mauguio Carnon en fleurs 2011 ***A retourner avant le 25 mai à l'accueil de votre Mairie***

CONCOURS

"Mauguio-Carnon en fleurs" 2011
Amateurs de fleurs, à vos plantations

Le principe de cette action est de récompenser et d'encourager toutes les personnes qui, par leurs efforts, contribuent à l'embellissement des balcons, fenêtres et jardins.

Comment s'inscrire ?

En déposant votre bulletin d'inscription à l'accueil de votre Mairie, **avant le 25 mai 2011**. Règlement du concours disponible en Mairie.

Contacts et renseignements
Christelle Balez
Vie quotidienne et Médiation
04 67 12 05 83

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

.....

.....

Téléphone .....

Mail .....

Catégories "Visible de la rue"
(Cochez la catégorie choisie, une seule catégorie par participant)

- ○ **1e catégorie :** FENÊTRES
- ○ **2e catégorie :** BALCONS, TERRASSES
- ○ **3e catégorie :** JARDINS FLEURIS
- ○ **4e catégorie :** ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES (composition florale ou concours de dessins)

Etes-vous d'accord pour que le fleurissement de votre maison soit photographié afin de faire une exposition de photos lors de la remise des prix ?

○ OUI ○ NON

MEL'GAME

Les 18 et 19 décembre, l'Accueil Relais Jeunesse de la commune organisait la 1ère édition du MEL'GAME à l'espace MORASTEL. Les jeunes de 12 à 25 ans ont participé à des animations ludiques autour de jeux vidéo.

Brian Proust, heureux vainqueur du MEL'GAME

Action phare du week-end, le tournoi de foot virtuel (Pro Evolution Soccer 2011) a réuni 48 joueurs. A l'issue de la compétition, **Brian PROUST, jeune melgorien de 16 ans, a remporté avec brio le premier trophée Mel'game.**
Parallèlement à ce tournoi, le MEL'GAME proposait plusieurs stands vidéo-ludiques permettant la découverte des dernières nouveautés de l'univers des jeux vidéos, qui ont été appréciées par de nombreux jeunes, venus entre amis ou en famille.
Cette 1ère édition a rencontré un franc succès tant au niveau de la mise en place de l'action, que par l'engagement et l'implication des jeunes, qui ont d'ores-et-déjà pris rendez-vous pour la deuxième édition.
Un grand merci à tous les participants et visiteurs, ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué à la réalisation de cette animation, en particulier l'Espace Jeunes de la Communauté de Communes du Pays de l'Or et la dynamique équipe de SV Anim, prestataire partenaire de l'Accueil Relais Jeunesse municipal.

Des animations familiales à Noël

Le mercredi 22 décembre 2010, la municipalité a invité les familles de la commune à participer à des animations familiales et ludiques installées dans le centre ville de Mauguio.
Les enfants ont pu participer à différents ateliers tels que :
- Une initiation aux arts du cirque ainsi qu'un atelier maquillage assurés par la joyeuse équipe du Luna Collectif
- De grands jeux de bois animés par la Compagnie des jeux
- Un stade de football gonflable.

A l'heure du goûter, le Père Noël et les commerçants du centre ville ont offert chocolats chauds et mandarines aux petits et grands.

MJC

"L'écriture jusqu'au bout" présente
"LA TESTAMANTE", une comédie de Joseph PARDO, Nadine PEUTHERT et Dominique SCHALCHLI,
mise en scène de Denise GAUJOUX.
Samedi 19 Mars à 21 h
Tarif : 6€ et 3€. Billetterie sur place.
Renseignements à la MJC : 04 67 29 34 99

Les performances de la section GRS

Les championnats régionaux UFOLEP de GRS (Gymnastique Rythmique et Sportive) se sont déroulés au gymnase de l'Etang de l'Or les 4 et 5 décembre derniers. Les jeunes filles de la section GRS de la MJC s'y sont illustrées : sur 12 présentées dans les différentes catégories, 8 ont obtenu des médailles et 6 sont qualifiées pour les championnats nationaux (qui se dérouleront à Mèze en février). Leur assiduité et leur travail en cours ont été récompensés.
Morgane et Léa HOCHART ont remporté la 1ere et 2de place dans la catégorie "Honneur allégée 11/12 ans" et Romane CRUZ prend la 3e position en "allégée 13/14 ans" à finalité régionale. N'oublions pas la très honorable 7e place de Charlotte MOREAU et la 19e place de Océane VEAS, toutes deux en "Honneur 13/14 ans " (catégorie au plus gros effectif : 52 inscrites).
Un grand bravo aux entraîneurs : Sylvie DUMAZER et Laurence BARBE qui, sans délaisser les entraînements, ont aussi assuré l'organisation de cette compétition en un temps record.
La MJC tient à remercier l'intercommunalité et la mairie pour le prêt du gymnase de l'étang de l'or et du matériel nécessaire. Ils ont ainsi permis à quelque 220 gymnastes de prendre part à cette compétition. Nous avons apprécié le dévouement de nombreux parents et bénévoles de la MJC qui, emmenés par la Directrice Cécile CHARPENTIER, ont dû braver froid et pluie pendant 2 jours pour accueillir et proposer des boissons et encas aux nombreux parents et amis venus soutenir les gymnastes. **Sans eux, rien n'aurait pu se dérouler aussi sereinement !**

Médaille d'or en catégorie nationale 13/14 ans :
A. DUMAZER
Médaille d'or en catégorie excellence 11/12 ans :
Juliette FROMENT
Médaille d'or en catégorie honneur 15/16 ans :
Laurine SEYNHAEVE
Médaille d'argent en catégorie honneur 11/12 ans :
Laetitia GIRAUD
Médaille de bronze en catégorie honneur 13/14 ans :
Elodie BEL
Une très honorable 4e place en excellence 13/14 ans :
Manon FROMENT
Pour tout renseignement sur la GRS : MJC Mauguio,
tél. : 04 67 29 34 99 ou site : www.mjcmauguiocarnon.fr

Mauguio Carnon
Office du Tourisme

Notre Engagement à vous satisfaire

Obtention de la Marque Qualité Tourisme en 2009. Maintien constant de la qualité de nos services, de notre accueil au public.

QUALITÉ TOURISME

Activité touristique 2010

Fréquentation de l'OMT :

> 37526 visiteurs sur la saison estivale

Les principales nationalités étrangères : l'Angleterre, l'Allemagne, la Belgique.

Le taux d'occupation des logements reste stable, la durée du séjour est légèrement en baisse. Vifs succès pour les visites du centre historique de Mauguio et les balades naturalistes organisées avec le Symbo (Syndicat mixte du Bassin de l'Or). Elles seront reconduites pour l'été 2011.

Réalisation OMT

Refonte de notre site Internet (www.carnontourisme.com), avec l'intégration de la base de données touristiques départementale et régionale SIT 34 TOURINSOFT.

La version anglaise du site est prévue quant à elle dans le courant du premier trimestre.

Un "accès pro" est à venir avant fin 2011.

Perspectives 2011

Une réunion de fin de saison a eu lieu en novembre 2010, réunissant tous les acteurs concernés par la station.

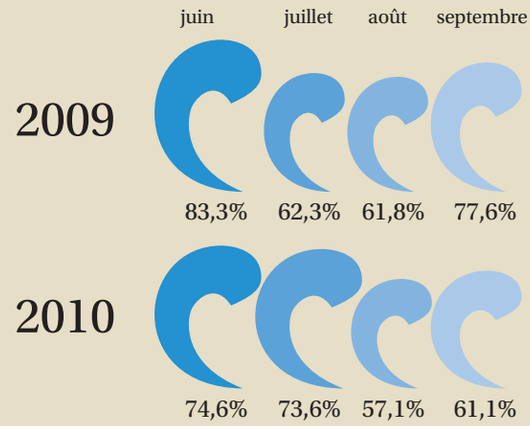
Mesures annoncées :

- Le fonctionnement du Bac reliant Carnon Est et Ouest sera revu en termes de gestion du service, du bateau et du personnel.
- Opérations "coup de poing" concernant les chiens présents sur les plages.
- Le fonctionnement de l'Audioplage (formation du personnel de la SNSCM).
- Nettoyage du port avant et pendant la saison.
- La signalétique piétonne sur le port de Plaisance.

Bilan Qualité 2010

470 questionnaires de satisfaction, 42 remarques ou suggestions et 10 réclamations ont été traités par l'Office de Tourisme en 2010. Efforts constants (permanents et saisonniers) en matière de conseil en séjour et accueil du public.

Incitation à la découverte / public sondé "très satisfait"



Sur la période estivale, souci du maintien de la qualité d'accueil, malgré la fréquentation (300 à 500 personnes/jour) et de la transmission au personnel saisonnier des exigences de la marque. Une attention particulière est portée sur le recrutement du personnel saisonnier dont la formation préalable est de cinq jours, dont 1 jour ½ au sein de l'Agence de Développement Touristique de l'Hérault sur le Conseil en séjour .

Les "images du monde" à Carnon

Chaque mois Carnon vous propose des documentaires "Images du Monde", les prochains rendez vous sont :

"PATAGONIE, terre de feu, au pays des Gauchos", le 19 février à 17h. 1h30. Entrée libre.

"L'ISLANDE, terre des extrêmes", le 12 mars à 17h. 1h30. Entrée libre.

A noter que les prochaines séances de cinéma auront lieu le 8 mars et le 12 avril à 20h à l'ancienne salle polyvalente au tarif de 3 € 50.

Nouvelle animation sur le Port de plaisance :

Festi'mômes

Du 26 février au 13 mars, un village d'animations pour les enfants, ("Trottinodrome", Espace sports, Ateliers, Jeux gonflables, Espace WII) sera ouvert tous les jours de 14h à 18h sur le port de Carnon.

Tarif unique : 3 € l'après-midi.

Sortie du dernier numéro d'En Aparté

Janvier 2011 a marqué la parution du 3e numéro de votre magazine culturel.
Du conte au théâtre, des rendez-vous littéraires aux expositions artistiques, de la musique à la danse, du livre au patrimoine, pour le jeune et le tout public... Voici une nouvelle programmation éclectique et attrayante concoctée par la Bibliothèque de l'Ancre, la Médiathèque Gaston Baissette et le service culturel de la Ville de Mauguio Carnon. Plongez au cœur de la vie culturelle et artistique !
Prochain numéro en avril 2011.

Enchantement pour La Flûte Enchantée

Vendredi 17 décembre 2010, 22h30, quelque 300 personnes, le sourire aux lèvres et fredonnant l'Air de Pamina ou de Monostatos, sortent du Théâtre Samuel Bassaget. Elles viennent d'assister à La Flûte Enchantée par la troupe Comédiens et Compagnie.
L'histoire ? C'est bien l'histoire originelle de Mozart : Tamino s'introduit dans le royaume de Sarastro pour y délivrer la douce Pamina qui a été enlevée à sa mère la Reine de la Nuit. Accompagné de Papageno, il doit traverser de nombreuses épreuves pour être digne d'être un homme et s'unir à Pamina. L'ambition ? Elle est identique à celle du compositeur autrichien : créer un spectacle populaire, atteindre un public venu de tous les horizons.
Le succès de La Flûte Enchantée n'est donc pas un hasard : 300 dates en France parmi lesquelles la Ville de Mauguio Carnon ne peut que s'enorgueillir d'être présente.

Le Jardin de la Motte à nouveau récompensé !

Le 3 décembre dernier, le jardin de la Motte a reçu le Prix Régional des « Rubans du Patrimoine ».
La commune de Mauguio Carnon participait en effet à la 16e édition du concours des «Rubans du patrimoine», organisé conjointement par la Fédération Française du Bâtiment, l'Association des Maires de France, Dexia et la Fondation du Patrimoine.
Le service culturel et les services techniques de la Mairie ont présenté le dossier des travaux de restauration du réservoir-belvédère et de la chambre des vannes, réalisés sous la direction de l'architecte du patrimoine Corrado De Giuli Morghen.
C'est ce même architecte qui a réalisé la seconde tranche des

travaux, portant sur l'aménagement urbain et paysager, inaugurée par le Maire le 5 juin dernier.
Les Rubans du patrimoine récompensent les communes qui ont à cœur de valoriser leur patrimoine en rendant le cadre de vie attrayant pour leurs habitants tout en conservant les traces du passé, afin de façonner le paysage des générations futures, mêlant tradition et modernité.
Une plaque de ce prix a été apposée à chaque entrée du jardin.

Le « Carnavranche » est de retour dans les eaux de Carnon

La légende raconte qu'en 1746 un monstre poisson défrayait la chronique sur l'étang de l'or. 264 années plus tard, à l'initiative de la Bibliothèque de Carnon, les élèves de CM1-CM2 de l'école Joseph d'Arbaud accompagnés de leur institutrice, ont lancé

des phrases sur papiers. Marie-Pierre Sors a recollé les morceaux pour écrire les histoires invraisemblables de ce monstre poisson. Ainsi est né Le Carnavranche... Accompagnés de l'illustrateur Vincent Roussillat, les élèves ont également réalisé un animal totémique aux couleurs de la commune.
Le 10 décembre dernier en compagnie des parents, des enseignants et de Rose-Marie Vidal, adjointe à la culture et Laurence Gély, adjointe aux affaires scolaires, ils ont dévoilé leurs œuvres à la Bibliothèque de l'Ancre. Le Carnavranche est toujours visible à la Bibliothèque ainsi que les œuvres de Vincent Roussillat.

Les petits cailloux, rencontres autour de la littérature jeunesse

A la médiathèque Gaston Baissette, une fois par mois à partir de janvier, vous pouvez venir découvrir les nouveautés des livres pour enfants présentées par la bibliothécaire et donner votre avis. Enfants, parents, grands parents viennent parler des livres qu'ils ont aimés et débattre de ceux qui les dérangent.
Ce sont des échanges intergénérationnels sur les livres jeunesse car si les enfants et les adolescents sont bien sûr les premiers intéressés, les parents et les grands-parents sont souvent les premiers passeurs d'histoires auprès des jeunes dès leur petite enfance.
De l'album pour les tout-petits aux romans pour les adolescents en passant par les documentaires, tous les genres sont abordés. Une thématique, une œuvre d'auteur ou d'un illustrateur, peuvent être mis en avant en fonction de l'actualité éditoriale et de la demande du public. Le public, partie prenante, est invité à faire ses suggestions.
Devant l'abondance éditoriale et l'évolution rapide de la littérature jeunesse, qui est le reflet de la société mais aussi des courants artistiques contemporains, il est bon de pouvoir se repérer et d'en parler. Nos lectures sont comme ces petits cailloux que le héros des contes sème pour retrouver son chemin ou comme ceux que l'on ramasse comme des trésors, partageons-les !

Les petits cailloux ont lieu les mardis,
22 février, 29 mars, 19 avril et 17 mai
de 17h à 18h30 dans la salle du conte
à l'espace jeunesse de la médiathèque.
Médiathèque Gaston Baissette – Tél. : 04 67 29 50 89
www.mediatheque-mauguio-carnon.com

RELATIONS INTERNATIONALES

Servir la paix >

Cette année, pour les 25 ans de Servir la paix, plus de cent personnes participèrent au dîner débat proposé par l'association. Etaient présents : le Maire de Mauguio Carnon, le Conseiller Général ainsi que Costanza Lerda, coordonnatrice de la Scuela di Pace de Boves, et Diego Berra, représentant de Maire de Boves.
Un concours de dessins "Dessine-moi la paix" était organisé pour l'occasion entre les différentes écoles d'Italie, de Belgique, d'Oradour sur Glane et de Mauguio.

Résultats du concours

- Catégorie Collège
  1er Aléssia Dutto - 2e Carola Grenna - 3e Sara Dutto
  Scuela Media de Boves(Italie)
- Mentions
  Edith Gastinelli Scuela Media de Boves (Italie), Pauline Malaterre Collège de Mauguio, Luca Albanese
  Scuela Media de Boves (Italie)
- Catégorie Primaire
  1er Léa Durand, 2e Manon Angeletti, 3e Noémie Crambade
  Ecole Louise Michel Mauguio
- Prix spécial du jury – prix José Ventura
  Classe d'IIC (5e) Athénée Royal de Bastogne (Belgique)
  Sous la Direction du Dr Kitty O'Cohen

Exposition hors concours.
6 Dessins nous venant de Jérusalem réalisés en commun par des enfants palestiniens et israéliens dans le cadre de l'Institut pour l'étude des religions et des communautés.

A savoir L'association Servir la Paix présente "The Apple Scruffs" qui interprètent les Beatles le 1er Avril à 20h30 au Théâtre Samuel Bassaget à Mauguio. Les fonds de cette soirée caritative serviront à restaurer la maternité de Djebock au Mali.
Contact et réservations : 06.71.67.16.19

"Ansongo"

Chaque année l'association organise une journée de sensibilisation autour de son projet et cette année le service culturel et la médiathèque G.Baissette ont souhaité collaborer en organisant respectivement une exposition sur l'eau « Au-delà de l'eau » ainsi qu'un atelier et une conférence « L'eau, questions de sciences, questions sociales ».

Visite de la chorale de Lorca

Pendant 4 jours, la ville de Mauguio Carnon a eu le plaisir de recevoir la chorale Bartolome Perez Casas de Lorca (Espagne), venue rencontrer la chorale de la MJC.
Les deux chœurs se sont retrouvés pour offrir un concert au profit du Téléthon, à l'espace Morastel. Un bel élan de solidarité au-delà des frontières. L'association Cités unies a offert un repas pour fêter cette rencontre culturelle. La fin du séjour des Espagnols à Mauguio a été marquée par l'invitation du Maire et de son équipe pour saluer cette initiative qui consolide les liens de jumelage unissant Lorca et Mauguio.

MANIFESTATIONS de JANVIER À MARS

Dimanche 30 janvier 2011
Vœux de l'Espelido à 11h45, Place de la Libération
Le groupe folklorique l'Espelido, composé de danseuses et de musiciens languedociens, a présenté ses vœux à la population. Il était accompagné cette année du groupe folklorique Guingoï, venu de Bédarieux.

Vendredi 25 février 2011
Le service Festivités de la Commune de Mauguio-Carnon organise tous les ans un spectacle au profit de la ligue contre le Cancer.

Spectacle en faveur de la ligue contre le Cancer au Théâtre Samuel Bassaget.
Dans les années 60, le rock déferlait sur la France avec Eddy Mitchell, Dick Rivers, Johnny Hallyday tandis qu'outre Atlantique Elvis Presley, Eddie Cochran, les Shadows, les Spotnicks, Buddy Holly déchaînaient les passions.
Le groupe « Sixties Guitars » et leur chanteur rockeur Pat Clement's proposent un spectacle reprenant pour notre plus grand plaisir de nombreux morceaux joués et chantés à l'époque des sixties.

La délégation melgorienne de la Ligue contre le Cancer ouvrira la billetterie à partir de 20h15 le soir même.
Entrée générale 8€.
Venez nombreux soutenir la ligue contre le Cancer et passer une excellente soirée.

Dimanche 20 mars 2011
Ouverture de la Temporada à 15h
Trophée des As, première course camarguaise de la saison taurine melgorienne.

LES GROUPES
FOLKLORIQUES MELGORIENS

L'Espelido

Ce groupe traditionnel melgorien créé en 1984 a pour but de faire connaître les danses et musiques traditionnelles du bas Languedoc.

Depuis 1986 il fait partie de l'union des groupes folkloriques de l'Hérault et a été admis en 1991 à la Fédération méditerranéenne et à la Confédération nationale des groupes folkloriques français. Les costumes inspirés de l'époque 1830 sont ceux de la région de Montpellier et sont fabriqués par les soins des adhérents.
Contact : 04 67 29 22 72

La Pichoto Camargo

25 ans d'existence au service des traditions. Pichoto Camargo est un groupe folklorique qui a choisi de porter le costume d'Arles et s'est donné pour but de maintenir la langue provençale ainsi que des danses dites « de caractère » ramenées dans les groupes de farandoles par les maîtres à danser militaires.

Ces danses sont tantôt rituelles, évoquant une interprétation mythologique des traditions comme Lei Fielouso ou les Cordelles, ou populaires comme la Fricassée, le Quadrille ou les Treilles qui sont régulièrement dansées dans les " Balèti".
Les musiciens qui accompagnent les danseuses pratiquent le Galoubet-Tambourin, instrument composé d'une flûte pouvant être jouée à une main et d'une percussion légère. Les provençaux sont devenus des spécialistes reconnus de ces instruments qui évoquent pleinement l'esprit festif.
Contacts : 04.67.29.40.26
info@pichoto-camargo.asso.fr

Les vacances sportives

La ville de Mauguio Carnon, par l'intermédiaire de son service des sports, proposera en cette année 2011 un développement de son opération éducative nommée "Vacances Sportives".

Les nouveautés 2011

- Accueil des enfants tous les jours de la semaine, du lundi au vendredi de 8h00 à 17h30. Une pause méridienne dédiée au déjeuner est maintenue.
- Collaboration renforcée avec les associations sportives de la ville, permettant aux participants de rencontrer les éducateurs associatifs de notre territoire et de faciliter leur intégration au sein de celles-ci.
- Participation de 45 € par semaine et par enfant. Afin de favoriser l'accès à tous aux vacances sportives, le règlement par chèques vacances sera possible pour les sessions de 2011.
- 115 participants lors de chaque session au lieu de 100.

Renseignements au service municipal des sports :
04 67 12 38 73 - servicesports@mauguio-carnon.com

Pièces obligatoires à fournir lors de la première inscription en 2011

Photocopie d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois
Photocopie d'une pièce d'identité du parent responsable de l'enfant
Certificat médical autorisant la pratique sportive année 2011
Photocopie de l'assurance responsabilité civile de l'enfant
Aucune réservation ne pourra être prise en compte si le dossier d'inscription n'est pas complet.

Périodes d'inscriptions et horaires d'ouverture

Les inscriptions s'effectueront à la Mairie de Mauguio Carnon, place de la Libération, 2 à 3 semaines avant les périodes des vacances scolaires, puis au service municipal des sports, 19, Boulevard Estienne d'Orves.
En mairie, (à l'accueil), de 9h00 à 12h00 - Les samedis 12 février, 9 avril, 18 juin, 8 octobre (fermé les autres samedis).
Au service municipal des sports, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17 h30 (les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis).
Pas de réservation par téléphone.

Calendrier annuel des inscriptions 2011

Vacances de Février	à partir du Samedi 12 Février
Vacances de Printemps	à partir du Samedi 9 Avril
Vacances d'Eté	à partir du Samedi 18 Juin
Vacances de Toussaint	à partir du Samedi 8 Octobre

Dates à retenir

- **Dimanche 27 mars** > Régate qualificatif aux championnats de France dériveur >Ecole de voile CARNON
- **1, 2, 3 avril** > Challenge Mauguio Carnon judo sport adapté > Gymnase Anquetil CARNON Dojo Amitié
- **23, 24,25 avril** > Tournoi de pâques de foot > Stade Cancel plaine des jeux MAUGUIO US Mauguio
- **Samedi 3 septembre** > Fête du sport > Plaine de Jeux

VACANCES SPORTIVES du Lundi 28 février au Vendredi 11 mars 2011

8 - 10 ans	LUNDI 28 Février		MARDI 1 Mars		MERCREDI 2		JEUDI 3	VENDREDI 4	
ACTIVITES	Tournoi de Tek	Cycle de hand	Tournoi de foot	Patinoire	Badminton	Cycle de hand	Journée ski (départ à 6 h)	Piscine	GRS-sport co
RDV	Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn.Beugnot	Gymn. Beugnot 9h-17h30	
	LUNDI 7		MARDI 8		MERCREDI 9		JEUDI 10	VENDREDI 11	
ACTIVITES	Olympiade		Tournoi de Tek	Bowling	Badminton	Jeux sportifs (départ à 6 h)	Journée ski (départ à 6 h)	Piscine	Lasergame
RDV	Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn.Beugnot	Gymn. Beugnot 9h-17h30	
11 -13 ans	LUNDI 28 Février		MARDI 1 Mars		MERCREDI 2		JEUDI 3	VENDREDI 4	
ACTIVITES	Piscine	Patinoire	Piscine	Multisports	Dodge-ball	Tennis de table	Journée ski (départ à 6 h)	Multisports	Futsall
RDV	Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymn. Ferrari 9h-17h30		Gymn.Beugnot	Gymn. Beugnot 9h-17h30	
	LUNDI 7		MARDI 8		MERCREDI 9		JEUDI 10	VENDREDI 11	
ACTIVITES	Piscine	Bowling	Piscine	Multisports	Dodge-ball	Tennis de table	Journée ski (départ à 6 h)	Multisports	Lasergame
RDV	Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymnase Beugnot 9h-17h30		Gymnase Ferrari 9h-17h30		Gymn.Beugnot	Gymn. Beugnot 9h-17h30	
14 -16 ans	LUNDI 28 Février		MARDI 1 Mars		MERCREDI 2		JEUDI 3	VENDREDI 4	DIMANCHE 6
ACTIVITES	Patinoire		Multisports (départ à 6 h)		Karting		Journée ski (départ à 6 h)	Multisports	Futsall	Soirée match de Hand ball Montpellier/ Vezprem 13h/18h
RDV	Gymn. Beugnot 9h-17h30		Gymnase Beugnot 13h-19h		Gymnase Beugnot 13h-18h		Gymn.Beugnot	Gymnase Ferrari 13h-19h	
	LUNDI 7		MARDI 8		MERCREDI 9		JEUDI 10	VENDREDI 11	
ACTIVITES	Ski				Basket	Soirée Match de basket Pro A Lattes/ Calais	Multisports	Patinoire	
RDV	Gymnase Beugnot 6h-19h				Gymnase Anquetil 13h-22h		Gymn.Beugnot	Gymnase Beugnot 13h-18h	

Remarque : Un accueil est prévu à partir de 8 h - Pour le déjeuner prévoir un pique-nique

Les propos tenus dans cette tribune libre n'engagent que leurs auteurs.
La responsabilité du directeur de la publication ne pourra donc être engagée sur le contenu de cette rubrique.

TRIBUNE LIBRE

Il y a un an disparaissait Jean-Louis Sorez

Le 10 janvier 2010 disparaissait Jean Louis Sorez, tête de liste de l'union de la gauche aux élections municipales 2008 de Mauguio Carnon. Ses colistiers dans l'opposition tiennent à saluer une nouvelle fois son courage exemplaire face à la terrible maladie qui l'a emporté, mais aussi à rappeler son grand humanisme, l'altruisme et l'abnégation dont il a fait preuve tout au long de sa carrière d'enseignant, la force des convictions qui l'ont guidé toute sa vie de militant syndical.
Des générations d'enfants et de parents n'oublieront jamais cet homme bon et juste, toujours à l'écoute, au service de tous. Ses camarades n'oublieront pas sa capacité à mobiliser les énergies dans le sens de l'intérêt général, en prenant soin d'éviter la polémique.

A son épouse, sa maman et ses enfants, les amis de Jean Louis tiennent à rappeler en ce triste anniversaire que pour eux aussi, il restera à jamais un exemple qu'ils s'efforceront toujours de suivre.

Meilleurs Vœux pour nos impôts

2011 sera l'année de l'augmentation de nos impôts.
C'est ce qu'a annoncé notre maire lors de ses vœux à la population. Mais au fait, que fera t-il de cet argent ?

Un restaurant de luxe à Carnon, sur la passerelle Maertens.
C'est un chantier très urgent !
En ces temps de crise, rien ne manquait plus aux Melgoriens et aux Carnonais qu'un restaurant étoilé de luxe construit aux frais du contribuable et dont on ne sait même pas à ce jour s'il sera convoité par le moindre cuisinier ...

Deux stations d'épuration, une à Carnon qui rejettera les eaux usées et traitées dans l'étang du Maire, et une à Vauguières qui rejettera les eaux usées et traitées dans l'Etang de l'Or.
Ces deux étangs sont déjà bien mal en point.
Le rapport de la direction régionale de l'environnement est sans équivoque, il confirme, études à l'appui que ces stations sont un mauvais choix :

• Un mauvais choix pour l'environnement car les eaux usées même en partie dépolluées sont toujours dangereuses pour l'eutrophisation de ces étangs déjà très endommagés et fragilisés.

• Un mauvais choix financier car ces stations sont plus onéreuses que la solution alternative de raccordement à la station Maera à Lattes qui est en capacité technique de recevoir les effluents de Vauguières et de Carnon.

Voilà deux exemples de la mauvaise utilisation de notre argent, et qui sont peut-être même la cause de l'augmentation annoncée des impôts.

On pourra toujours se consoler en espérant que chaque contribuable aura un repas gratuit lors de l'inauguration de la passerelle ...

Page rédigée par le groupe d'opposition de la gauche unie : Zina Bourguet, Christophe Dumazer, Laurence Lorente, Yves Bastide, Sandra Barret, Dominique Talon. http://www.mauguiocarnoncitoyenne.fr
Permanence tous les lundis à 18h30 à Maison Estève 90 bd d'Estienne d'Orves à Mauguio, les premiers samedi de chaque mois à 10h, Mairie annexe de Carnon.

EURL GARAGE ROPA
132, route de Baillargues
ZA. La Louvade
34130 MAUGUIO

CITROËN

Ouvert
de 8h à 12h30 et de 14h à 18h30
du lundi au vendredi

TÉL. : +33 (0) 4 67 29 31 75
FAX : +33 (0) 4 67 29 52 76
garage.ropa@wanadoo.fr

MARBRERIE QUEUCHE
MONUMENTS FUNÉRAIRES

Magasin de vente
et exposition permanente
Caveaux traditionnels
Marbre - Pierre - Granit

Route de Mauguio
Domaine de Grammont
34000 MONTPELLIER
04 67 64 52 14

CA LANGUEDOC

Les agences Crédit Agricole,
de **Mauguio Bd Démocratie,**
Mauguio Av. de la Mer
et de **Carnon**
partenaires de tous vos projets,
sont à votre disposition.

Tél. : 0 892 892 000
(0,34 € TTC/min)

Vitalisme

www.vitalisme.eu

- Détente
- Détoxication
- Amincissement

Pour le printemps, retrouvez votre vitalité, votre dynamisme et votre silhouette en faisant une cure de détox !

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS :
06.239.365.85 ou 04.34.00.48.85
37, RN113 - 34670 BAILLARGUES
(au dessus de l'Auto-école, entrée par l'aile gauche de la maison)

HECTARE
TERRAINS A BATIR
Aménageur - Promoteur

Des terrains
à la mesure de vos projets.

0 820 20 38 38 www.hectare.fr

La Renaissance
Antoine Foppolo

Bâtisseur Conseil
219, Avenue de la Mer - 34130 Mauguio
Tél. 04 67 29 58 70 - Fax 04 67 29 54 62

VALDEYRON MATERIAUX
L'essentiel à votre service

MATERIAUX GROS OEUVRE et SECOND OEUVRE
MENUISERIE CARRELAGE et BRICOLAGE

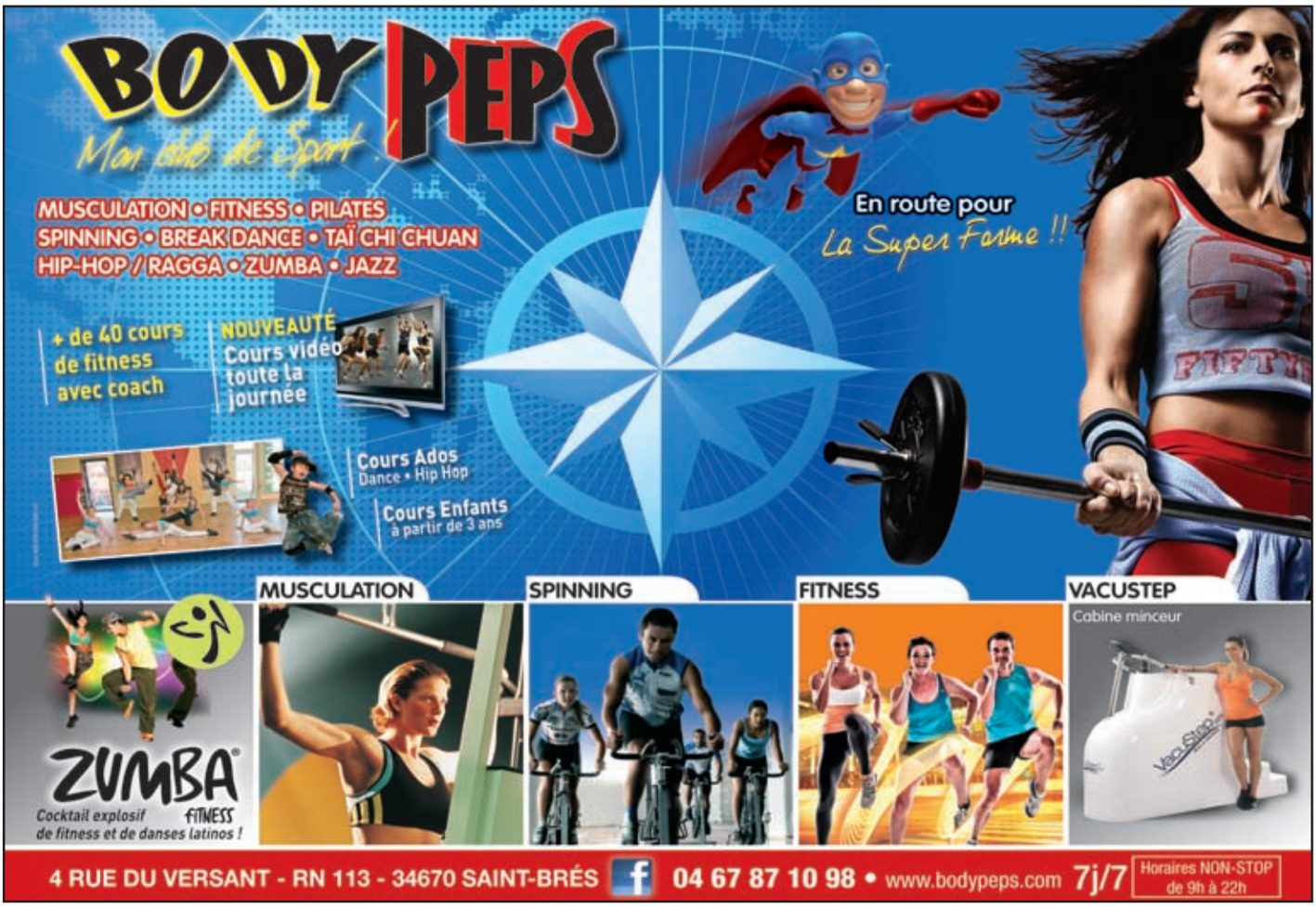
Zac de la louvade 34130 MAUGUIO
mail : info@valdeyron-materiaux.com
Tél : 04 67 29 65 65 - Fax : 04 67 29 64 82

FIDUCIAIRE AMBROSINO
EXPERT-COMPTABLE

30 ans d'expérience à votre service

- Vous assiste dans votre projet de création d'entreprise
- Prend en charge votre comptabilité et vos déclarations fiscales
- Etablit votre paie et vos déclarations sociales

355 Avenue Gabriel Aldié - 34130 MAUGUIO
Tél : 04 67 29 40 42 - Email : p.ambrosino@orange.fr


BODY PEPS
Mon club de Sport !
MUSCULATION • FITNESS • PILATES
SPINNING • BREAK DANCE • TAÏ CHI CHUAN
HIP-HOP / RAGGA • ZUMBA • JAZZ
En route pour
La Super Forme !!
+ de 40 cours de fitness avec coach
NOUVEAUTÉ
Cours vidéo toute la journée
Cours Ados
Dance • Hip Hop
Cours Enfants
à partir de 3 ans
MUSCULATION
SPINNING
FITNESS
VACUSTEP
Cabine minceur
ZUMBA
Cocktail explosif de fitness et de danses latinos !
4 RUE DU VERSANT - RN 113 - 34670 SAINT-BRÉS
04 67 87 10 98 • www.bodypeps.com 7j/7
Horaires NON-STOP de 9h à 22h

Société Générale de Mauguio

Julien NOBLET et toute son équipe sont heureux de vous accueillir dans leur agence Société Générale de Mauguio :

Agence de MAUGUIO
26, bd Anterrieu,
34 130 MAUGUIO
☎ 04 67 67 95 85
04 67 67 95 94

Ouverture du **mardi au vendredi**
8h45 – 12h35 et 14h00 – 18h00
et le **samedi**
8h45 à 12h50

www.societegenerale.fr

3933
0,34 € TTC /mn

SOCIETE GENERALE
La Société Générale est là pour vous aider

LEROY MERLIN
...et vos envies prennent Vie !

Votre espace pour l'aménagement de la maison
est ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 20h

ZAC St-Antoine
34130 St-AUNES
04 67 40 95 00

retrouvez-nous sur
www.leroymerlin.fr